

## Call for tenders' details

Title: Technical secretariats for the group of the notified bodies under the following Directives: ATEX, Machinery, EMC, Lifts, PED/SPVD, Gas Appliance.

Start date: 29/04/2017

Time limit for receipt of tenders: 06/06/2017

Contracting authority: European Commission, DG for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs (GROW)

Status: Closed

## Call for tenders question list

#	Submission date	Publication date	Question subject	Question	Answer
1	09/05/2017 14:04	10/05/2017 10:28	Abgabe eines Angebots - Freischaltung der notwendigen Funktionen	<p>Bisher ist das elektronische Einstellen von Angeboten oder Teilnahmeanträgen via <a href="https://etendering.ted.europa.eu/cft/cft-display.html?cftId=2315">https://etendering.ted.europa.eu/cft/cft-display.html?cftId=2315</a> nicht möglich.</p> <p>Ab wann wird diese Funktion freigeschaltet?</p> <p>The electronic submission of tenders via <a href="https://etendering.ted.europa.eu/cft/cft-display.html?cftId=2315">https://etendering.ted.europa.eu/cft/cft-display.html?cftId=2315</a> is not possible. When will this function be available?</p>	<p><b>10/05/2017</b> Das Problem ist gelöst. Die Funktion "Ein Angebot einreichen" ist jetzt verfügbar.</p> <p>The problem has been solved. The function "Submit a tender" is now available.</p>

Call for tenders questions summary

#	Submission date	Publication date	Question subject	Question	Answer
2	11/05/2017 09:24	16/05/2017 12:29	e-Submission - Abgabe von Angeboten für einzelne Lose  e-submission - Submission of tenders for a single lot	<p>Im e-Submission-System ist derzeit unter "Qualifikation" - "Angaben zum Bieter" - "Interesse an folgenden Losen" keine Auswahl einzelner Lose möglich ("Angebot für alle Lose"). Die Auswahl aller Lose ist fest vorgegeben.</p> <p>Falls ein Bieter nicht für alle Lose ein Angebot abgeben möchte, soll er dann unter "Ausschreibung" bei dem entsprechenden Los/den entsprechenden Losen keine Angaben machen bzw. "0" eintragen oder wird die Auswahlfunktion noch freigegeben?</p> <p>Kann ausgeschlossen werden, dass die Angabe von "0"/keine Angabe bei einem Los nicht zum Ausschluss bei allen Losen führt?</p> <p>In e-submission, there is no possibility to choose one or more lots. The standard option is that a tender must be submitted for all lots. Should a tenderer that wants to apply for only one lot fill "0" or will the choice of lot(s) be made available later?</p>	<p><b>16/05/2017</b> Bieter haben die Wahl für ein oder mehrere Lose zu bieten, und sind nicht verpflichtet für alle Lose zu bieten. Leider erfahren wir z.Zt. technische Probleme die diese Auswahl in e-Submission nicht erlauben. Sobald das Problem behoben ist, hoffentlich innerhalb der nächsten Tage, werden wir Sie darüber informieren.</p> <p>Tenderers have the choice to apply for one or more lots without any obligation to apply for all. However, technical problems prevent us at the moment to make this choice available in e-tendering. As soon as the problems have been resolved, hopefully within the next few days, you will be informed.</p> <p><b>22/05/2017</b> Das Problem ist behoben, Angabe für 1 oder mehrere Losen ist jetzt möglich.</p> <p>The problem has been solved, it is now possible to submit a tender for one or more lots.</p>